

70114-16/2015 Yeu!

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött

Név: Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata

Székhely: 9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3.

Adószám: 15733658-2-18

Képviseli: Dr. Puskás Tivadar polgármester

- továbbiakban „Megrendelő” -

és

Név: Gáspár Mérnöki Iroda Kft.

Székhely: 9700 Szombathely, Szily János u. 8.

Adószám: 11316529-2-18

Pénzforgalmi számla szám: 14100172 – 61116049 - 01000003

Pénzforgalmi szolgáltató: Magyarországi Volksbank Zrt.

Képviseli: Gáspár Péter József ügyvezető

Nyilvántartó cégbíróság neve: Vas Megyei Cégbíróság


Cégjegyzékszám: Cg. 18-09-102717

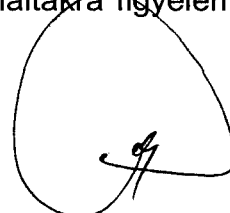
- továbbiakban „Tervező” -

(együttes említésük esetén: „Szerződő Felek” vagy „Felek”)

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények: Megrendelő, mint Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: „Kbt.”) alapján „A szombathelyi Játéksziget és Weöres Sándor óvodák bővítéséhez kapcsolódó engedélyes és kiviteli tervek készítése” tárgyában közbeszerzési eljárást folytatott le (továbbiakban: „Közbeszerzési Eljárás”). A Közbeszerzési Eljárás nyertes ajánlattevője Tervező lett az I. közbeszerzési rész (Játéksziget óvoda) vonatkozásában, erre figyelemmel Felek az alábbi tartalommal szerződést kötnek egymással.
2. Felek teljes megállapodását a Szerződés törzsszövege, a Közbeszerzési Eljárás során a kiegészítő tájékoztatás-kérésre adott ajánlatkérői válaszok (amennyiben kiegészítő tájékoztatási igény felmerült), a Közbeszerzési Eljárást indító felhívás és dokumentáció; a tárgyalási jegyzőkönyvek; és Megbízott nyertes ajánlatának teljes tartalma /a Kbt. 80. §-ának (1) bekezdésében foglaltakra figyelemmel/ tartalmazza.

illeg.
2013.02.15. 



A Kbt. 124. § (2) bekezdésének eleget téve Felek rögzítik, hogy a Szerződéses Okmányok részét képezi Tervező Ajánlata, így a nyertes ajánlat értékelésre kerülő tartalmi elemei a szerződés részét, Tervező kötelezettségét képezik.

3. A Kbt. 125. § (7) bekezdésének eleget téve Felek megállapodnak, hogy külföldi adóilletőségű Tervező köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Tervező vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
4. Megrendelő nyilatkozza, hogy a Kbt. 125. § (8) bekezdését figyelembe vette közbeszerzési eljárás előkészítése során.
5. A szerződés tárgya: Megrendelő megrendeli, a Tervező pedig elvállalja a Közbeszerzési Eljárás I. közbeszerzési része (Játéksziget óvoda) vonatkozásában meghatározott tervezési feladatok ellátását, a Közbeszerzési Eljárás során meghatározott szakmai, műszaki tartalomnak megfelelően.
6. Megrendelő a jelen szerződés alapját képező közbeszerzéssel kapcsolatosan támogatásra irányuló igényt nyújtott be. Felek rögzítik, hogy a támogatásra irányuló igény el nem fogadása, vagy az igényeltnél kisebb összegben történő elfogadása esetén (lehetetlenülés) Megrendelő nem köteles megrendelni a kiviteli tervek elkészítését. Tervező kijelenti, hogy ebből kifolyólag semmiféle igényt nem támaszt Megrendelővel szemben.
7. A szerződés teljesítésének határideje: Az engedélyes tervek Megrendelő részére történő átadásának határideje a szerződés megkötésétől számított 25 nap. A kiviteli tervek Megrendelő részére történő leszállításának határideje a kiviteli tervek Megrendelő részéről történt megrendelésétől számított 30 nap. A kiviteli tervek Megrendelő részéről történő megrendelésének határideje a Támogatási Szerződés aláírását követő 10 nap. A teljesítés Tervező részéről akkor történik meg, amikor a terveket nyomtatott formában 6 példányban, ebből 4 példányt színes fotókkal ellátva, továbbá digitális formában (CD-n, vagy DVD-n) 2 példányban Megrendelőnek átadja. A Tervező Megrendelő előzetes hozzájárulásával előteljesítésre jogosult.

Tervező 2013. február 18-án 12:00 órai határidővel átadja Megrendelőnek a kiviteli költségbecslést és a tervezett állapot vázlatos alaprajzait, metszeteit, műszaki leírását. Ezt a részhatáridőt a pályázat beadásáról döntő 2013. február 28-i közgyűlés előkészítése teszi szükségessé. A költségbecslés részletezettsége munkanemi összesítő szintű, a rajzok léptékhelyesen tartalmazzák a bővítés utáni állapot helyiségeit, azok alaprajzi elrendezését, a bővített épület tömeg- és téralakítását, fő méreteit.

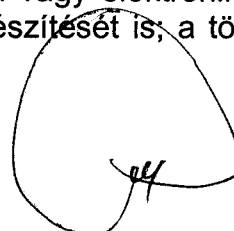
8. Tervező köteles mindazon tervdokumentációkat elkészíteni, amelyek az engedélyezéshez, a kivitelező kiválasztásához, valamint a kivitelezés jogszabályokban és egyéb előírásokban foglaltaknak megfelelő elvégzéséhez szükségesek. A Tervező köteles mindazon tervek, műszaki leírások, nyilatkozatok, dokumentációk stb. beszerzésére, elkészítésére vagy elkészíttetésére, melyeket a szakhatóságok előírnak vagy szükségesek az engedélyezési tervhez. Az előzetes hatósági

és közműegyeztetések lefolytatása a Tervező feladata. A Tervező a kivitelező kiválasztása, valamint a kivitelezés során köteles együttműködni a Megrendelővel, és részére minden segítséget megadni.

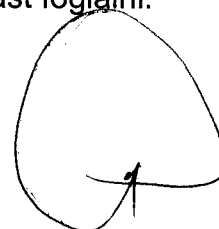
9. Tervező az engedélyezési dokumentációt és a kiviteli dokumentációt a felhívásban meghatározott példányszámban készíti el. Tervező a megfelelő példányszámban elkészített engedélyezési dokumentációt és kiviteli tervdokumentációt a Megrendelő székhelyére közvetlen kézbesítéssel juttatja el.
10. A szerződő felek a jelen szerződés tárgyát képező munka elvégzéséért járó díjat nettó 2.800.000 Ft + 27 % ÁFA, összesen bruttó 3.556.000 Ft, azaz hárommillió - ötszázötvenhatezer forint összegben határozzák meg. A tervezési díj magában foglalja a terv ismertetésének díját is. Tervező 1 részszámla és 1 végszámla benyújtására jogosult. Részszámla: az engedélyes terv Megrendelő részére határidőben történő átadását követően 850.000 Ft + áfa összegben. Végszámla: a kiviteli tervek Megrendelő részére történő átadását követően.
11. Megrendelő kijelenti, hogy a tervezési díj pénzügyi fedezete a költségvetésében biztosított. Felek rögzítik, hogy a kifizetések során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A §-ára is figyelemmel járnak el.
12. Tervező a legalább 4 példányban kiállított számlát a teljesítés Megrendelő általi leigazolását követően jogosult benyújtani. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a benyújtott számla alapján esedékes díjat a Kbt. 130. § (3) bekezdésében foglaltak szerint átutalással megfizeti Tervező részére. Az átutalás a Tervező Magyarországi Volksbank Zrt. pénzügyintézetnél vezetett 14100172 – 61116049 – 01000003 számú bankszámlájára történik.
13. Megrendelő fizetési késedelme esetén a Kbt. 127. § (4) bekezdés b) pontja alapján alkalmazandó Ptk. 301/A. § (2)-(3) bekezdésében foglaltak szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles. Tervező számláján szereplő minden ezzel ellentétes rendelkezés esetén is a fenti szabály érvényesül a Felek viszonylatában.
14. Szerződő felek megállapodnak, hogy amennyiben a tervek elkészítéséhez a jelen szerződés megkötésekor még nem ismert további adatszolgáltatás, vagy közbeni intézkedés válik szükségessé, a Megrendelő a Tervező értesítésétől számított 8 munkanapon belül az adatokat a Tervező rendelkezésére bocsátja, illetve a szükséges intézkedéseket megteszi.
15. A Tervező által leszállított tervdokumentáció a Tervező szerzői-jogi oltalom alá tartozó szellemi terméke, amelyen a Megrendelő (mind egészében, mind részleteiben) jelen szerződés alapján – a szerzői jogok megsértése nélkül – teljes körű felhasználói jogot szerez, azt szabadon felhasználhatja.

A Megrendelő a felhasználási jog keretén belül különösen, de nem kizárólagosan jogosult:

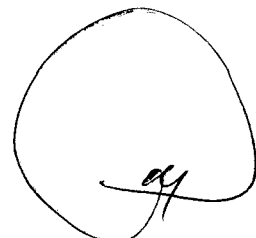
- a. a terveket alkalom- és példányszámbeli korlátozás nélkül, bármely eljárással és hordozón többszörözni, ideértve a számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra történő másolást, illetve a képi felvétel készítését is; a többszörö-



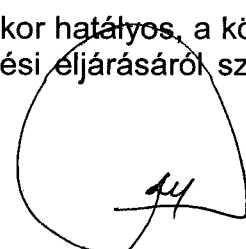
- zött példányokat bármilyen módon és hordozón terjeszteni a tervek alapján készülő létesítménnyel összefüggésben munkát végző személyek számára;
- b. a terveket alkalombeli korlátozás nélkül digitalizálni, feldolgozni és az így feldolgozott művet a jelen pontban rögzített bármely módon felhasználni;
 - c. a terveket átdolgozni, módosítani, bővíteni, vagy egyéb módon továbbfejleszteni,
 - d. a terveket – papír alapon vagy digitális formában - más művekkel, azok részével, egyéb anyagokkal összekapcsolni, és az így létrejött anyagot a jelen pontban rögzített bármely módon felhasználni.
16. Tervező szavatol azért, hogy az alkalmazott műszaki megoldásokkal kapcsolatban harmadik személynek nincs olyan joga, amely a terv, műszaki dokumentáció felhasználását akadályozza, vagy korlátozza.
17. Tervező kellékszavatossággal tartozik azért, hogy az általa szolgáltatott tervek, dokumentumok minden tekintetben megfelelnek a jelen Szerződés mellékleteiben foglalt műszaki követelményeknek, a műszaki tervezésre vonatkozó minőségi-, biztonsági- és szakmai szabályoknak, jogszabályoknak egyéb hatósági előírásoknak, továbbá a Tervező szavatol azért, hogy azok a Szerződés céljának betöltésére alkalmasként, minden tekintetben kielégítik a gazdaságosság követelményét.
18. A Tervezőt a jelen megállapodásban meghatározott bármely konkrét határidőhöz kötött kötelezettségének, feladatának késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbérfizetési kötelezettség terheli. A kötbér alapját a teljes nettó ellenérték képezi. A kötbér mértéke a késedelem minden naptári napja után 1%, a kötbéralapra vetítve, de alkalmanként legfeljebb 30 napi tételnek megfelelő összeg. Ezek a rendelkezések nem zárják ki a Ptk. késedelmes teljesítésre vonatkozó rendelkezéseinek megfelelő alkalmazását. Amennyiben a fizetendő kötbér összege alkalmanként meghaladja a 30 napi tételnek megfelelő összeget, az a Tervező súlyos szerződésszegésének minősül, és a Megrendelő – a Tervezővel szembeni kártérítési kötelezettség nélkül – azonnali hatállyal felmondhatja a megállapodást.
19. Ha Tervező hibásan teljesít, úgy Megrendelő a hiba kijavításáig terjedő időtartamra hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér alapját a teljes nettó ellenérték képezi. A hibás teljesítési kötbér mértéke a hibás teljesítés minden naptári napja után 1%, de alkalmanként legfeljebb 30 napi tételnek megfelelő összeg.
20. Amennyiben a Megrendelő a megállapodást a Tervező szerződésszegése miatt kényszerül felmondani, a Megrendelő a teljes nettó ellenérték 10 %-ának megfelelő mértékű megíúsulási kötbért követelhet a Tervezőtől.
21. Megrendelő érvényesítheti kötbér feletti kárának megtérítésére vonatkozó igényét is.
22. Megrendelő jogosult a tervezési és dokumentáció-készítési munkákat figyelemmel kísérni, és az elkészült munkarészekkel kapcsolatban a tervezés és a dokumentáció készítés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni.



23. A szerződés módosítása kapcsán a Kbt. 132. § irányadó.
24. Felek rögzítik, hogy a hatályos jogszabályok előírásai szerint e munka során szükséges hatósági, szakhatósági egyeztetések lefolytatására, hozzájárulások, vélemények beszerzésére a Tervező köteles.
25. Tervező a szerződésben vállalt kötelezettsége teljesítése érdekében – a Kbt-ben szabályozott korlátozásokkal, valamint az ajánlatában foglaltak szerint – jogosult alvállalkozót igénybe venni, akinek munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna el.
26. A Tervező kötelezettséget vállal arra, amennyiben az engedélyezési eljárás során bármely hatóság – a Tervező hibájából, neki felróható okból – megtagadja az engedély kiadását, vagy hiánypótlásra, kiegészítésre szólít fel, akkor a szükséges munkákat haladéktalanul, külön díjazás nélkül elvégzi.
27. A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében egymással együttműködnek, minden lényeges körülményről egymást kölcsönösen tájékoztatják. A Tervező köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, ami a vállalkozás eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért felelős.
28. A szerződés teljesítéséhez szükséges együttműködés keretében a felek részéről szakmai nyilatkozattételre, teljesítésigazolás kiállítására az alábbi személyek jogosultak:
- | | |
|----------------------|---|
| Megrendelő részéről: | Lakézi Gábor Városüzemeltetési osztályvezető és Szakály Szabolcs Városfejlesztési osztályvezető |
| Tervező részéről: | Gáspár Péter József ügyvezető |
29. Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Tervező addig felmerült költségeit, valamint az elvégzett munkája arányában a tervezési díját megfizetni.
30. Amennyiben a teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Tervező a munkát csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt a Megrendelőnek már nem áll érdekében, a Megrendelő a szerződéstől elállhat, és a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet.
31. A Kbt. 125. § (5) bekezdésének eleget téve Felek rögzítik, hogy Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
- a) a Tervezőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.



- b) a Tervezőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
32. A Kbt. 125. § (6) bekezdésének eleget téve Felek rögzítik, hogy a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti felmondás esetén a Tervező a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
33. A Kbt. 125. § (4) bekezdés b) pontjának eleget téve Felek megállapodnak, hogy Tervező köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé tenni. Tervező – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett – a jelen szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Megrendelőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével. Tervező a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Megrendelőt értesíteni a Kbt. 125. § (5) bekezdésében megjelölt ügyletekről.
- A Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pontjának eleget téve Felek megállapodnak, hogy Tervező a szerződés teljesítése során nem fizethet ki, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Tervező adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
34. Felek rögzítik, hogy Tervező a tervezési hibáért akkor is felelős, ha Megrendelő a terveket kifogás nélkül elfogadta, mivel Megrendelő nem szakember/szakvállalat, nem várható el tőle a tervek minőségének megítélése. Felek külön is rögzítik, hogy Tervező kellékszavatossági helytállása és hibás teljesítéssel okozott kárfelelőssége körébe az is beletartozik, ha a tervek hibája (ideértve a hiányosságot is) okán a kivitelezési munka vagy a kivitelezésre irányadó közbeszerzési eljárás során késedelem adódik. A Tervező tudomásul veszi, hogy hibás teljesítése esetén a fentiekben túl a Ptk. 305-311/A. §-ában, valamint a hatályos jogszabályokban foglaltak szerint felel.
35. Vitás kérdésekben a Felek egyeztetnek, jogvita esetére magyar joghatóságot kötnek ki, és a hatásköri szabályoktól függően a Szombathelyi Városi Bíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék illetékességében állapodnak meg.
36. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a – magyar jog kollíziós szabályainak kivételével – magyar jog előírásait kell alkalmazni. Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése, és teljesítése során a közbeszerzésekre vonatkozó szabályozás céljával összhangban, a közbeszerzés alapelveinek tiszteletben tartásával [Kbt. 2. §] kell eljárni.
37. A szerződés teljesítése során a Kbt. 128. §-tól a Kbt. 131. §-ig terjedő rendelkezések értelemszerűen irányadók.
38. Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatának mindenkor hatályos, a kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, utalványozási és érvényesítési eljárásáról szóló

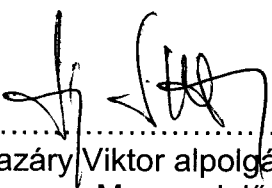


polgármesteri utasítása alapján az önkormányzat nevében a polgármester, vagy az általa felhatalmazott személy vállalhat kötelezettséget.

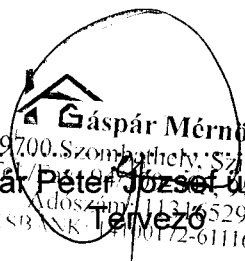
A felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Szombathely, 2013. február 15.

Szombathely, 2013. február 15.



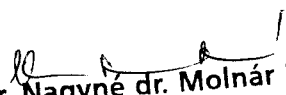
 Lazary Viktor alpolgármester
 Megrendelő

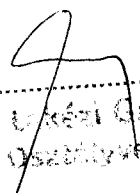


 Gáspár Péter József ügyvezető
 Tervező
 Adószám: 11316529-2-18
 VOLKSBANK 1100172-61116049

A kötelezettségvállalást pénzügyileg
 ellenjegyezte
 2013. év 02. hó 15. nap

 Stéger Gábor osztályvezető



 dr. Nagyné dr. Molnár Hajnalka
 irodavezető



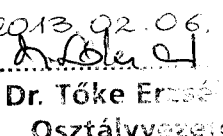
 Stéger Gábor
 Osztályvezető
 7. / 7 oldal



 Tóth István
 Irodavezető



 Dr. Gaál Róbert
 jegyző

2013.02.06.

 Dr. Tóke Erzsébet
 Osztályvezető